

沙田區議會 Sha Tin District Council
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee
會議通告(修訂) Notice of Meeting (Revised)

日期：二零零九年一月六日(星期二)
時間：下午二時三十分
地點：沙田區議會會議室

Date : 6 January 2009 (Tuesday)
Time : 2:30 p.m.
Venue : Sha Tin District Council Conference Room

議程 Agenda

1. 運輸署提交的二零零九年部門周年計劃
Annual Plan 2009 submitted by Transport Department
2. 2009-2010年度沙田區巴士路線發展計劃
Sha Tin District Bus Route Development Programme 2009-2010
3. 改善馬鞍山恆信街通道及附近的行人過路設施
Enhancement of Pedestrian Crossing Facilities at Hang Shun Street and nearby area
4. 於積泰里、美田路、大埔道高架橋下敷設地下電纜工程簡介文件
Briefing Document on the Laying of Underground Cable at Chik Tai Lane, Mei Tin Road and under the Flyover at Tai Po Road
5. 黃戊娣女士提問 — 馬鞍山巴士線
Question to be raised by Ms. WONG Mo-tai regarding Ma On Shan Bus Route
6. 楊倩紅女士提問 — 巴士公司取消優惠
Question to be raised by Ms. YEUNG Sin-hung regarding the Cancellation of Fare Concession offered by Bus Companies
7. 楊祥利先生提問 — 翻新獅子山隧道
Question to be raised by Mr. YEUNG Cheung-li regarding the Renovation of Lion Rock Tunnel

8. 鄭楚光先生提問 — 港鐵沙田站至政府合署行人天橋
Question to be raised by Mr. CHENG Cho-kwong regarding the Footbridge Connecting Sha Tin MTR Station and Sha Tin Government Offices
9. 運輸署進度報告
Progress Report of Transport Department
10. 在沙田區試驗改善單車徑與行人路交界的安全措施
Pilot scheme on Improving the Safety measures for the intersections of Cycling Track and Footpath in Sha Tin
11. 有關封閉單車徑以便舉行公益金百萬行及博愛單車百萬行
Closing of Cycling Tracks for Launching the Community Chest Walks for Millions and Pok Oi Cycling for Millions
12. 工作小組報告
Reports of Working Groups

For English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Simultaneous interpretation service will be arranged subject to the availability of resources.